



# Baden-Württemberg

MINISTERIUM FÜR SOZIALES UND INTEGRATION

## Информационен лист Закон за защита на проституиращите лица

От 1<sup>ви</sup> юли 2017 влезе в сила Законът за регулиране на проституцията, както и за защита на проституиращите лица (Prostituiertenschutzgesetz – ProstSchG). В бъдеще проституиращите лица са задължени винаги да носят със себе си по време на работа удостоверението си за регистрация и документа за проведена здравна консултация. Посредством закона проституиращите лица получават и много нови права. Проституиращите лица, които искат да упражняват проституционна стопанска дейност (в публични домове, на проституционни мероприятия, в автомобили за проституция, в борси и агенции за проституция и т.н.), имат право да поискат от предприемачите оперативната им концепция, за да могат да се запознаят с нея. Защото в бъдеще предприемачите ще трябва да притежават официално разрешително за упражняване на проституционна стопанска дейност от съответните служби. Така проституиращите могат да разберат, дали фирмата, занимаваща се с проституция,

отговаря на минималните изискванията на закона. Това напр. включва изискването, всяка стая, използвана за сексуални услуги, да е оборудвана със система за спешни повиквания. При нарушения предприемачите рискуват да бъдат санкционирани, като санкциите включват загуба на разрешителното и значителни глоби.

Допълнителна информация може да се намери на: <http://sozialministerium.baden-wuerttemberg.de/de/soziales/gegen-gewalt-an-frauen/prostituiertenschutzgesetz/>

Законът за проституцията и новият Закон за защита на проституиращите лица важат на цялата територия на Федерална Република Германия за всички проституиращи лица, техните клиенти и за собствениците на фирми за проституция. По-подробна информация за двата закона има на интернет страницата <http://www.bmfsfi/prostschg.de>

### Социално осигуряване на работещите на свободна практика и на назначените проституиращи лица

Проституиращите лица могат да работят на свободна практика или като назначен персонал, т.е. като служители при даден работодател. Ако проституиращите са назначени на работа, те имат същите права и задължения като останалите работници. Освен това за тях важат общите разпоредби на трудовото право и охраната на труда (напр. продължение на изплащането на заплатата в случай на болест, майчинство, работно време, регулиране на отпуските, срокове за напускане на работа и т.н.), които работодателите трябва да спазват. Освен това те са социално осигурени, което означава, че са регистрирани към Института за социално осигуряване и плащат вноски за здравно осигуряване, безработица, пенсия, за гледане при

необходимост от постоянни грижи и злополука. Работодателите трябва да регистрират служителите си в определения от закона здравно-осигурителен институт и да гарантират, че вноските за социална осигуровка на работодателите и на служителите се плащат. Работещите на свободна практика могат да се регистрират като доброволни членове в отделни клонове на социалното осигуряване.

Извънредните разпоредби се прилагат например за лица, работещи в рамките на законовия минимален работен обем (напр. за така наречените мини джобс, или работа, при която се печелят максимално 450 евро на месец).

При въпроси, свързани със задължението за социално осигуряване, можете да получите информация от пенсионния фонд на Германия на интернет страницата [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de).

Центърът за обслужване е на разположение на телефон 0800 1000 4800.

### **Здравно осигуряване**

В Германия общото здравно осигуряване е задължително. Брошурата с водещи дружества на законните и частни здравни каси съдържа конкретна информация относно здравното осигуряване за проституиращи лица в Германия. Информацията се предоставя преведена на няколко езика. Брошурата ще намерите на интернет страницата:

[www.bmfsfj.de/merkblatt-krankenversicherung](http://www.bmfsfj.de/merkblatt-krankenversicherung)

### **Осигуряване при безработица**

Застраховката срещу безработица гарантира осигуряването на финансови средства при внезапна загуба на работа. В Германия подлежащи на задължително осигуряване са всички работници, служители и изучаващи определена

професия лица, които не работят в рамките на законовия минимален работен обем. Допълнителна информация може да бъде получена в местния Център за работа и при Федералната служба по заетостта на интернет страницата [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de).

### **Базово материално обезпечение за търсещи работа лица**

Лицата, които търсят работа, но нямат право на обезщетение за безработица и не могат без чужда помощ да осигурят препитанието си, или въпреки трудовата си заетост не печелят достатъчно, за да подсигурят себе си и близките си, имат право при определени условия да изискат базово материално обезпечение за безработни (наричано също "Hartz IV"). Отговорни за тази тематика са местните Центровете за работа. Подробна информация от Федералната служба по заетостта има на интернет страницата:

<https://www3.arbeitsagentur.de/web/content/DE/BuergerinnenUndBuerger/Arbeitslosigkeit/Arbeitslosengeld/Detail/index.htm?dfContentId=L6019022DSTBAI485758>

### **Данъчни задължения на проституиращите лица**

Проституиращите лица трябва да плащат данъци – независимо дали работят самостоятелно или на трудов договор. Приходите от сексуалните услуги подлежат на облагане с данък общ доход (при работещите на свободна практика лица), респ. с данък върху доходите (при служителите). Съществуват и много други

видове данъци, които са от значителна важност за проституиращите. Работещите на свободна практика лица напр. плащат и общински занаятчийски данък.

Подробна информация предоставя съответната данъчна служба:

[http://www.fa-baden-wuerttemberg.de/pb/\\_Lde/Startseite](http://www.fa-baden-wuerttemberg.de/pb/_Lde/Startseite)

### **Помощ и съдействие**

**Консултантските центрове за проституиращи лица в Баден-Вюртемберг** са на разположение на всички, свързани с проституцията лица. Консултациите са безплатни и анонимни. Консултантските центрове предлагат обширни социални консултации по най-различни въпроси и оказват намеса в кризисни ситуации. Освен това те осъществяват контакт между обръналите се към тях лица и други служби за специализирани услуги и съдействат при контактите с административните органи на ФРГ. В Баден-Вюртемберг консултантски центрове могат да се намерят в градовете

Щутгарт, Манхайм, Карлсруе, Фрайбург, Кел, Хайлброн и Улм.

Съществуват също така и консултантски центрове, които са специализирани на темите: защита и консултиране на жертви на трафика с хора, експлоатацията или принудителната проституция.

На интернет адреса [www.aktiv-gegen-frauenhandel.de](http://www.aktiv-gegen-frauenhandel.de) се намира страницата за борба с търговията с хора в Баден-Вюртемберг. Общата страница на специализираните консултантски центрове предлага на 18 езика информация за потенциално засегнати от търговията с

хора лица и информира, какви са предлаганите от консултантските центрове оферти.

На регионално ниво Баден-Вюртемберг предлага помощ на жертвите на сексуално и домашно насилие посредством различни услуги. Телефони на доверието, респ. **специализирани центрове за консултация при сексуално и домашно насилие** предлагат на жени с насилствено минало психологическа и терапевтична помощ с цел упражняване на правата на жертвите и преодоляване на настоящи и минали (сексуални) насилствени преживявания. Дейността на консултантските центрове, в Баден-Вюртемберг се допълва още и от съществуващите общо **42 центъра за защита на жени и деца**.

На страницата на Министерството за социални грижи и интеграция има обзор на местните предложения за получаване на помощ в Баден-Вюртемберг за жени, засегнати от насилие,

<https://sozialministerium.baden-wuerttemberg.de/de/soziales/gegen-gewalt-an-frauen/hilfe-und-unterstuetzung/>.

Съдействие се предлага и на **телефона за помощ "насилие срещу жени"**. На номер 08000 116 016 лицата на територията на страната могат да получат безплатна и анонимна консултация на 17 езика.  
<http://www.hilfetelefon.de/>

Съвети и помощ, особено за бременни жени в извънредни ситуации, предлага **телефонът за помощ "бременни в нужда"** – също денонощно и на 17 езика. Номерът е 0800 40 40 020.

<http://www.bafza.de/aufgaben/hilfetelefon-schwangere-in-not.html>